



**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
ANNA FELICE**

Seduta tal-25 ta' Mejju, 2010

Citazzjoni Numru. 284/2008

A B

-vs-

**C D,
F D,**

**Dr. Mark Busuttil u I-P.L. Louisa Tufigno li b'digriet
tal-14 ta' Novembru 2008 gew nominati Kuraturi
Deputati sabiex jirraprezentaw il-minuri E D,
Direttur tar-Registru Pubbliku**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors gurantat ta' A B fejn dan, wara li ppremetta:

Illi fis-17 ta' Dicembru 1999, twieldet lill-intimata C D il-minuri E D skond l-Att tat-Twelid hawn anness u mmarkat bhala Dokument "A";

Illi l-minuri giet registrata fir-Registru Pubbliku mill-intimata fl-Att tat-Twelid bin-numru ta' iskrizzjoni 4359 tas-sena 1999 taht missier F D;

Illi r-rikorrenti ghandu kull interess li jirrikonixxi lill-minuri bhala l-wild naturali tieghu stante li kellu relazzjoni ma' C D u twieldet il-minuri E minn din ir-relazzjoni;

Illi kontestwalment, ir-rikorrenti qieghed jipprezenta rikors sabiex jinhatru kuraturi deputati sabiex jirraprezentaw lill-minuri E D;

Ghaldaqstant, jghidu l-konvenuti ghaliex din l-Onorabbli Qorti m'ghandhiex:

Tiddeciedi u tiddikjara illi F D m'huwiex il-missier naturali tal-minuri E D;

Tiddeciedi u tiddikjara li li l-minuri E D hija bint naturali tar-rikorrenti A B billi jekk ikun il-kaz tinnomina espert mediku sabiex isiru t-testijiet genetici appoziti sabiex tigi stabbilita definittivament l-paternita' tal-minuri;

Tordna lid-Direttur tar-Registru Pubbliku sabiex fl-Att tat-Twelid tal-minuri E D, numru ta' iskrizzjoni 4359 tas-sena 1999 jaghmel is-sostituzzjonijiet mehtiega billi fejn fl-Att hemm referenza ghall-konnotati tal-missier il-minuri il-kliem father F D jigu sostitwiti bis-segwenti:

A B karta ta' identita' *ommissis (k.i. nru)* imwieled Zejtun u residenti *ommissis (indirizz)*, iben G B li fid-data tat-twelid tal-minuri kien mejjet; u

Il-kunjom tal-minuri jigi sostitwit billi minflok D jigi sostitwit bil-kunjom "B".

Bl-ispejjez kontra l-intimati li huma minn issa ngunta ghas-subizzjoni.

Rat id-digriet ta' din il-Qorti diversament presjeduta datat 14 ta' Novembru 2008, li permezz tieghu Dr. Mark Busuttil

Kopja Informali ta' Sentenza

u l-P.L. Louisa Tufigno nhatru bhala kuraturi tal-minuri E D.

Rat li saret id-debita pubblikazzjoni fil-Gazzetta tal-Gvern.

Rat ir-risposta guramentata tal-Kuraturi Deputati fejn dawn eccepew:

Illi l-esponenti m'humix edotti mill-fatti u qed jirrizervaw li jipprezentaw risposta motivata f'sadju ulterjuri.

Rat ir-risposta guramentata tad-Direttur tar-Registru Pubbliku fejn dan eccepixxa:

Illi preliminarjament fil-mertu l-esponent mhux edott mill-fatti kif allegati fir-rikors guramentat u ghalhekk jirrimetti ruhu ghall-provi dwar it-talbiet, inkluz dawk it-testijiet xjentifici necessarji, ghall-gudizzju ta' din l-Onorabbli Qorti.

Illi subordinatament u minghajr pregudizzju ghas-suespost, jehtieg li qabel xejn ikun hemm talba li l-intimat F D jigi dikjarat li mhux il-missier naturali tal-minuri in kwistjoni.

Illi subordinatament u minghajr pregudizzju ghas-suespost ukoll, ir-rikorrent ghandu jispecifika d-dettal ta' x'jismu missieru (stante li l-isem mhux car) u jekk missier ir-rikorrent kienx haj fid-data tat-twelid tal-minuri sabiex jekk it-talbiet tar-rikorrenti jintlaqghu, dan id-dettal ikun jista' jigi inserit fl-Att tat-Twelid in kwistjoni flimkien mad-dettalji l-ohra. Inoltre l-kliem "the said" ghandhom jigu cancellati minn taht il-kolonna li tispecifika d-dettalji ta' l-omm fuq l-Att tat-Twelid relattiv.

Illi ghandha ssir id-debita pubblikazzjoni fil-Gazzetta tal-Gvern ai termini ta' l-Artikolu 254 tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi fi kwalunkwe kaz, it-tibdil rikjest fl-Att tat-Twelid mhux attribwibbli ghal xi nuqqas ta' l-intimat li ghaldaqstant m'ghandux jigi soggett ghall-ispejjez ta' l-istanti.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat li C D, F D ghazlu li ma jwegbux għall-kawza għad li debitament notifikati.

Rat l-atti kollha.

Rat li l-kawza thalliet għal-lum għas-sentenza.

Ikkunsidrat li permezz ta' din il-kawza, A B qed jitlob li jigi registrat bħala l-missier ta' E D li twieldet lil C D, mart F D.

Ikkunsidrat illi l-paternita' giet pruvata permezz ta' ezamijiet xjentifici kif konfermati bil-guramenti mill-Ispizjara Marisa Cassar u t-tekniku Paul Sultana, li esegwew l-istess ezamijiet.

Għaldaqstant, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi:

Tilqa' l-ewwel talba u tiddikjara li F D m'huwiex il-missier naturali ta' E D.

Tiddikjara illi l-imsemmija E D hija bint naturali ta' A B.

Tordna lid-Direttur tar-Registru Pubbliku jeffettwa tibdil fl-Att tat-Twelid Nru. 4359 tas-sena 1999 fis-sens illi minflok il-konnotati ta' F D għandhom jitnizzlu dawk ta' A B, karta tal-identita' Nru. *ommissis (k.i. nru)* imwieled Zejtun u residenti "*ommissis (indirizz)*", iben G B, mejjet". Il-kunjom tal-minuri għandu jitnizzel bħala B. Mill-konnotati tal-omm għandhom jithassru l-kliem "the said".

L-ispejjez tal-kawza jithallsu mir-rikorrenti.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----